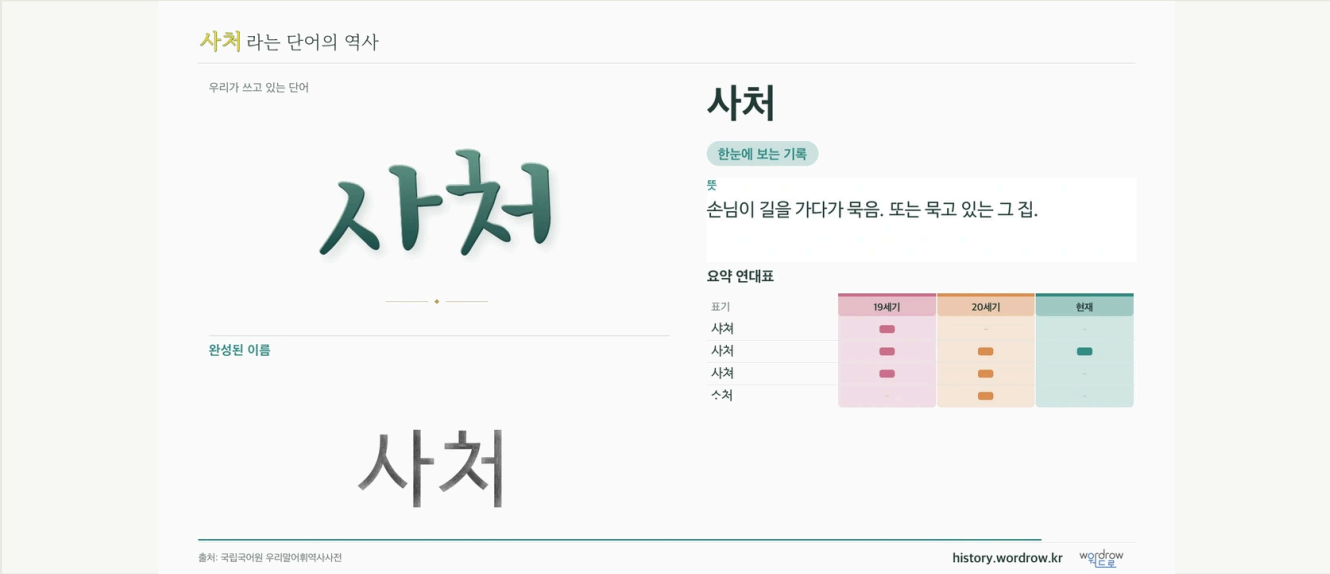
우리말 어휘의 시간을 읽다

# 사처

## 오늘의 뜻에서 옛 문헌까지




오늘의 뜻

손님이 길을 가다가 묵음. 또는 묵고 있는 그 집.

문헌의 첫 기록
19세기

수록 용례
8개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 11자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

# 우리가 알고있는 '사처'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 손님이 길을 가다가 묵음. 또는 묵고 있는 그 집.

# 사처의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

사처의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

| 표기 · 근거 | 15세기 | 16세기 | 17세기 | 18세기 | 19세기 | 20세기 |
|---|---|---|---|---|---|---|
| **샤쳐**<br>사전 표기 요약 | — | — | — | — | ●→ | — |
| **사처**<br>사전 표기 요약 | — | — | — | — | ●→ | ●→ |
| **사쳐**<br>문헌 수록 표기 | — | — | — | — | ●→ | ●→ |
| **ᄉᆞ쳐**<br>문헌 수록 표기 | — | — | — | — | ●→ | — |
| **ᄉᆞ처**<br>문헌 수록 표기 | — | — | — | — | — | ●→ |
| **舍處**<br>문헌 수록 표기 | — | — | — | — | — | ●→ |

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 4종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 샤쳐
  19세기
- 사처
  19세기20세기현재
- 사쳐
  19세기20세기
- ᄉᆞ처
  20세기

원자료의 전체 표기 목록 6종

사쳐, 사처, 샤쳐, ᄉᆞ쳐, ᄉᆞ처, 舍處

# 사처의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

### 옛 표기와 등장 시기

‘사처’는 19세기부터 한글로 표기된 ‘사쳐’, ‘사처’, ‘샤쳐’, ‘ᄉᆞ쳐’로 나타나고 20세기부터 한자로 표기된 ‘舍處’도 나타난다.

### 표기와 소리의 특징

근대 국어 시기에 ‘ㅅ, ㅈ, ㅊ’ 아래에서 이중 모음 ‘ㅑ, ㅕ, ㅛ, ㅠ’가 ‘ㅏ, ㅓ, ㅗ, ㅜ’로 단모음화하는 현상에 따라 ‘샤쳐’와 ‘사쳐’, ‘사처’가 공존한다. 또한 ‘ㆍ’와 ‘ㅏ’가 표기에서 섞여 쓰이면서 ‘ᄉᆞ쳐’도 쓰인다.

### 오늘의 형태로 이어진 과정

20세기까지 ‘사쳐’, ‘ᄉᆞ쳐’, ‘사처’, ‘ᄉᆞ처’ 등 여러 형태가 쓰였으나 ‘사처’로 굳어져 현재까지 이어진다.

# 문헌 속의 사처

전체 용례 8개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

## 19세기 사쳐, 사처, 샤쳐 외 1종 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
사쳐, 사처, 샤쳐, ᄉᆞ쳐

출처 1880 한불자전 379 용례 01

문헌 용례

### 사쳐 [舍處]

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1896 국한회어 곤:163 용례 02

문헌 용례

### 사처 [舍處]

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1897 한영자전 PART I :535 용례 03

문헌 용례

### 샤쳐 [舍處]

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1898 독립신문 4월 26일 3면 용례 04

문헌 용례

### 위션 졍결ᄒᆞᆫ 공해로 ᄉᆞ쳐를 뎡ᄒᆞ여 주고 극진히 대졉ᄒᆞ며

현대어 풀이

우선 정결한 공해로 사처를 정하여 주고 극진히 대접하며

## 20세기 사쳐, 사처, ᄉᆞ처 외 1종 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
사쳐, 사처, ᄉᆞ처, 舍處

출처 1901 제국신문 1월 5일 3면

용례 05

문헌 용례

맛참 그 쥬막에 당도ᄒᆞ야 안방에 사쳐를 뎡ᄒᆞ고

현대어 풀이

마침 그 주막에 당도하여 안방에 사처를 정하고

출처 1908 송뢰금 상:1_29

용례 06

문헌 용례

저 아ᄅᆡ 글 읽은 사처에셔 유ᄒᆞᄂᆞᆫ 손님이 누구인지 들엇나

현대어 풀이

저 아래 글 읽은 사처에서 머무는 손님이 누구인지 들었나?

출처 1911 쌍옥적 76

용례 07

문헌 용례

ᄉᆞ처로 와셔 누어 자고 그 잇흔날 일즉안이 큰방에를 나아가 보니 그자들이 간 곳이 읍고

현대어 풀이

사처로 와서 누워 자고 그 이튿날 일찌감치 큰방에 나아가 보니 그자들이 간 곳이 없고

출처 1936 동아일보 1월 12일 1면

용례 08

문헌 용례

民家에 舍處 하야 주는 대로 먹고 지내기를 四十餘日을 하얏다

현대어 풀이

민가에 사처를 하여 주는 대로 먹고 지내기를 사십여 일을 하였다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

# 사처에 관한 주석

‘사처’는 숙소를 뜻하는 한자어 ‘下處’에서 온 것으로, 중세 국어부터 ‘하츄’, ‘하쳐’ 등으로 나타나다가 ‘샤쳐’로 변한 것으로 보기도 한다. ‘下’를 ‘샤’로 읽은 것은 ‘下’의 중국 근대음을 따른 것으로 보는 것이다.

## 사처의 참고문헌

사전 편찬 참고자료


- 김민수 편 1997 ≪우리말 어원사전≫ 태학사


### 자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 사처의 뜻과 역사

# 한자 한눈에 보기

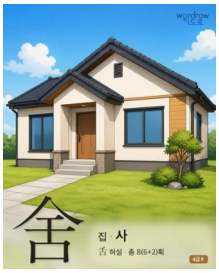


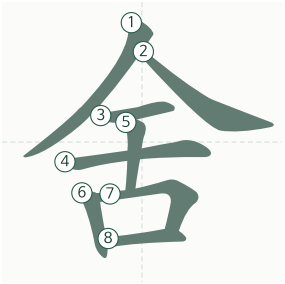
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

## 舍

뜻·음 집 사

총 8획 · 부수 舌



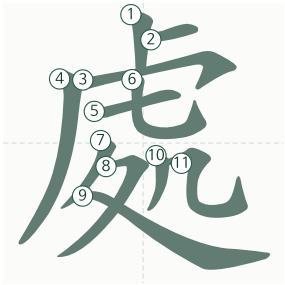

hanja.wordrow.kr/한자/舍/

## 處

뜻·음 곳 처

총 11획 · 부수 虍



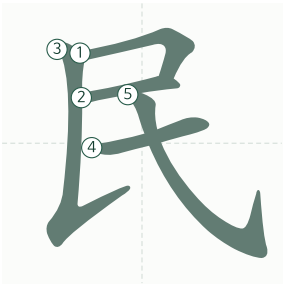

hanja.wordrow.kr/한자/處/

## 民

뜻·음 백성 민

총 5획 · 부수 氏



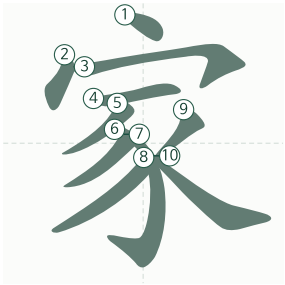

hanja.wordrow.kr/한자/民/

## 家

뜻·음 집 가

총 10획 · 부수 宀



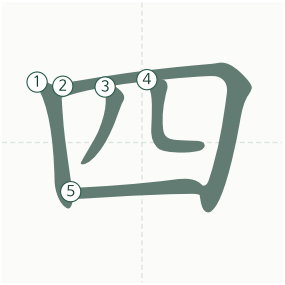

hanja.wordrow.kr/한자/家/

## 四

뜻·음 넉 사

총 5획 · 부수 口



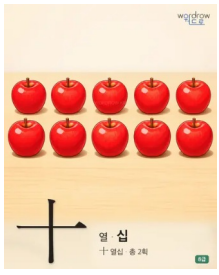



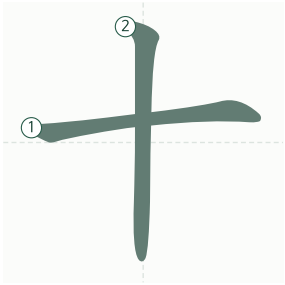

hanja.wordrow.kr/한자/四/

## 十

뜻·음 열 십

총 2획 · 부수 十




hanja.wordrow.kr/한자/十/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

# 한자 한눈에 보기

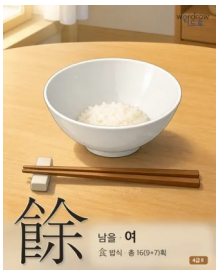
2 / 2 · 11자

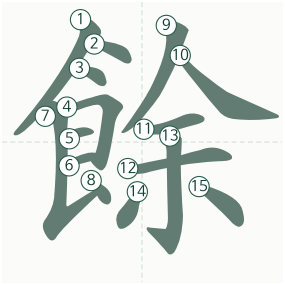
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

## 餘

뜻·음 남을 여

총 16획 · 부수 食



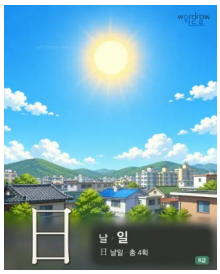
사전 16획 · 획순 그림 15획

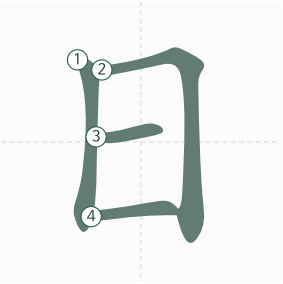
hanja.wordrow.kr/한자/餘/

## 日

뜻·음 날 일

총 4획 · 부수 日



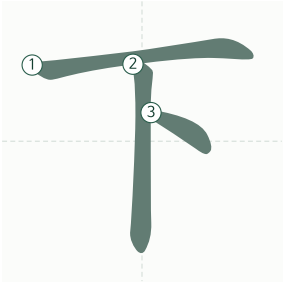
hanja.wordrow.kr/한자/日/

## 下

뜻·음 아래 하

총 3획 · 부수 一



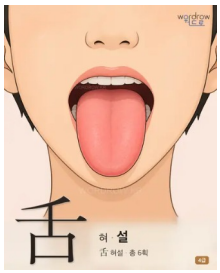



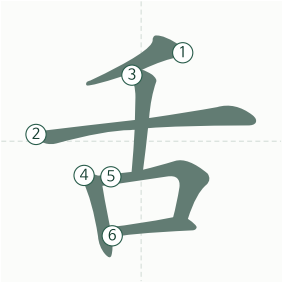
hanja.wordrow.kr/한자/下/

## 舌

뜻·음 혀 설

총 6획 · 부수 舌



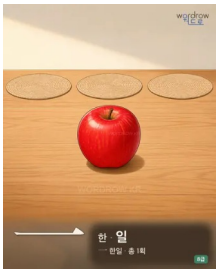



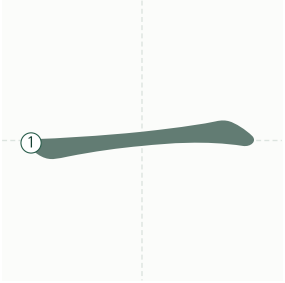
hanja.wordrow.kr/한자/舌/

## 一

뜻·음 한 일

총 1획 · 부수 一



hanja.wordrow.kr/한자/一/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 虍.